



# O Colombine

Abendständchen des Beppo aus der Oper "Der Bajazzo"  
(Deutscher Text)

KLAVIERAUSZUG

**Allegretto, un poco moderato**

Ruggiero Leoncavallo, 1857 - 1919

Piano

*f* *come accordando*

*come montando grado a grado la corda*

7

*p*

14 Tenorstimme (Beppo)

8 O Co - lom-bi-ne ö den treu-en Har-le-kin, laß\_\_\_\_\_ sein

**musicalion**  
klicken für mehr

*un poco calendo questa barruta*

19

8 Lied zärt-lich zu dir zieh'n\_\_\_\_\_ Laß\_\_\_\_\_ dich die

24

8 Kla - ge sei-nes Her - zens, rüh - ren\_\_\_\_\_

29

8

Zeig' \_\_\_\_\_ dein hol- des Antlitz, reich' den Mund zum

34

8

*rit. e con espressione* *a tempo*

Kuß, o zög - re nicht! \_\_\_\_\_ Daß ich an

*rit. e col canto* *a tempo*

39

8

*(ohne zu atmen)* *legando*

lie - bes - bit - tern \_\_\_\_\_ ster - ben

**musicalion**  
klicken für mehr

44

8

muß \_\_\_\_\_ Schenk, Lieb-ste, mir Ge - hör, \_\_\_\_\_

*1. H.* *1. H.*

49

8

*rall.* *rall.*

O \_\_\_\_\_ Co-lom-bi-ne, öff- ne dein Fen-ster - lein, ich bin dir

*col canto*

54 *ripiogliando il tempo*

8 nah! — Laß mich her - ein! — Der ar - me Har - le -

*ripiogliando il tempo*

59

8 kin, er schmilzt vor Lie - be hin!

64

8 laß mich her -

**musicalion**  
klicken für mehr

*a tempo sino al fine*

69

8 ich bin da!

*deciso* *f*

03.06.05

Abendständchen  
aus der Oper

# Der Bajazzo

Leoncavallo: O Colombine

## Textübersicht:

### Deutscher Text:

O Colombine, hör' den treuen Harlekin  
Lass' sein Lied zärtlich zu Dir zieh'n ...  
Lass' dich die Klage seines Herzens rühren,  
Zeig' dein holdes Antlitz,  
Reich' den Mund zum Kuss,  
O zög're nicht!  
Dass ich an liebesbittern Qualen  
Nicht sterben muss ...

Schenk', Liebste, mir Gehör,  
O Colombine!  
Öffne dein Fensterlein,  
Ich bin dir nah',  
Lass mich herein ...  
Der arme Harlekin,  
Er schmilzt vor Liebe hin ...!  
Lass mich herein,  
Ich bin da!

### Italianischer Originaltext:

O Colombina, il tenero fido Arlecchin  
è a te vicin!  
Di te chiamando, e sospirando  
aspetta il poverin!  
La tua faccetta mostrami,  
ch'io vo' baciarti  
senza tardar la tua boccuccia.  
Amor mi cruccia e mi sta a tormentar!

Ah, e mi sta a tormedar!  
O Colombina  
schiodimi il finestrin,  
che a te vicin  
di te chiamando  
e sospirando  
è il povero Arlecchin!  
A te vicin!  
È Arlecchin!



# O Colombina

Serenata d'Arlecchino (Peppe) dall'opera "I Pagliacci"  
(Testo italiano)

RIDOTTA PIANOFORTE

Ruggiero Leoncavallo, 1857 - 1919

**Allegretto, un poco moderato**

Piano

*f* come accordando

come montando grado a grado la corda

7

*p*

14 Tenorstimme (Peppo)

8

O Co-lom-bi-ni! te ne-ro fi-do Ar-lec - chin

**musicalion**  
klicken für mehr

un poco calendo  
questa barruta

19

8

è a te vi - cin! Di - te chia -

24

8

man - do, e so - spi - ran - do a - spet - ta il po - ve rin!

29

8

*La* tua fa-cet-ta mo-strami, ch'io vo' ba -

34

8

*rit. e con espressione* *a tempo*

ciar sen - za tar - dar la tua boc -

*rit. e col canto* *a tempo*

39

8

cuc - cia. A-mor mi

*legando*

Ah

**musicalion**  
klicken für mehr

44

8

e mi sta a tor-men - tar!

*l. H.* *l. H.*

49

8

O Co-lom-bi-na, schiu di mi il fi-ne - strin, che a te vi -

*rall.* *rall.*

*col canto*

54 *ripigliando il tempo*

8 cin\_\_\_\_\_ di te chia - man - do e so - spi - ran - do\_\_\_\_\_

*ripigliando il tempo*

59

8 \_\_\_\_\_ il po-ve-ro Ar-lec - chin!

64

8 A te\_\_\_\_\_ vi\_\_\_\_\_

**musicalion**  
klicken für mehr

*a tempo sino al fine*

69

8 \_\_\_\_\_ è Ar - lec - chin!

*deciso*

*f*

03.06.05

Serenata  
dall'opera

# I Pagliacci

Leoncavallo: O Colombina

## Sommario di testo:

### Testo italiano:

O Colombina, il tenero fido Arlecchin  
è a te vicin!  
Di te chiamando, e sospirando  
aspetta il poverin!  
La tua faccetta mostrami,  
ch'io vo' baciare  
senza tardar la tua boccuccia.  
Amor mi cruccia e mi sta a tormentar!

Ah, e mi sta a tormedar!  
O Colombina  
schiodimi il finestrin,  
che a te vicin  
di te chiamando  
e sospirando  
è il povero Arlecchin!  
A te vicin!  
È Arlecchin!

### Testo tedesco:

O Colombine, hör' den treuen Harlekin  
Lass' sein Lied zärtlich zu Dir zieh'n ...  
Lass' dich die Klage seines Herzens rühren,  
Zeig' dein holdes Antlitz,  
Reich' den Mund zum Kuss,  
O zög're nicht!  
Dass ich an liebesbittern Qualen  
Nicht sterben muss ...

Schenk', Liebste, mir Gehör,  
O Colombine!  
Öffne dein Fensterlein,  
Ich bin dir nah',  
Lass mich herein ...  
Der arme Harlekin,  
Er schmilzt vor Liebe hin ...!  
Lass mich herein,  
Ich bin da!

*Typ:* Digitale Noten zum Download

*Titel:* [O Columbine - O Columbina \(deutscher und italienischer Text\) KA](#)

*Komponist:* [Ruggiero Leoncavallo](#)

*Epoche:* Romantik

*Thema:* .Ohne Thema

*Reihe/Zyklus:* Opern

*Schwierigkeit:* Mittel

*Instrumentierung Gruppe:* Sologesang mit Einzelinstrument(en)

*Arrangement:* Solo>Sop+Klavier

*Instrumentierung:* Gesang Solo>Sopran(1),Klavier = Kl(1)

Abendständchen (Serenata) aus der Oper "Der Bajazzo" ("I Pagliacci"). Der Version mit deutschem Text ist eine Originalversion in italienischer Sprache angehängt.